



# 長和管理有限公司

## WHITEHEAD MANAGEMENT LIMITED

通訊地址: 新界元朗鳳群街11-15號萬豐大廈地下31號舖

Mailing Address: Shop 31, G/F, Man Fung Bldg., 11-15 Fung Kwan St., Yuen Long, N.T.

貨櫃倉地址: 新界沙田馬鞍山白石第1950號

Business Address: STT1950, Whitehead, Ma On Shan, Sha Tin, N.T.

電話: 2744 8188 傳真: 2782 6566 電郵: info@whitehead.hk Whatsapp: 5328 3233

### 服務收費表 Price List

月租 Monthly Rental	
GP 標準貨櫃	
10呎櫃 10ft Container	HK\$1,700.00
20呎櫃 20ft Container	HK\$2,500.00
40呎櫃 40ft Container	HK\$4,100.00
HQ 高櫃	
40呎櫃 40ft Container	HK\$4,300.00
其他費用 Other Charges	
剷車(包司機) Forklift Truck (Operator included)	HK\$500/小時 Hour
手腳車 Hand Pallet Truck	免費借用 Free of Charge
鎖頭 Padlock	HK\$100/個 Each

客戶須每櫃繳付兩個月按金及一個月上期，按金會於租戶辦妥退租手續後發還，無須支付利息。如於任何情況下需補發退按金支票須繳付行政費。

Two Months Deposit and One Month Rent in Advance are required to pay for each container, deposit will be returned to client when tenancy is terminated. Administrative fee will be charged for each cheque under any circumstances if request for re-issue of deposit refund cheque.

如租期不足 1 個月將按月租方式計算，退租時將在扣除租金後退還餘下之款項。

If rental period is less than a month, rent will be charged on monthly rate, and the deposit will be refunded after deduction of the rent.

#### 注意事項 Important Notice:

- 1) 客戶須要自行為貨物購買保險。Tenant needs to buy their own insurance for the goods.
- 2) 一切以長和管理有限公司經營條款為準，詳情請到[www.whiteheadstorage.hk](http://www.whiteheadstorage.hk) 下載本公司經營條款。All details are subject to Whitehead Management Limited Standard Trading Terms, please download the TradingTerms on [www.whiteheadstorage.hk](http://www.whiteheadstorage.hk)
- 3) 長和管理有限公司保留更改內容之權利，而無須另行通知。Whitehead Management Limited reserves the right to change the contents without prior notice.

生效日期 Effective Date: 26-May-2021